

Japan und NRW: dem Winterschlaf folgen Kirschblüten?

Vortrag am 29. März 2017 vor dem Deutsch-
Japanischen Bürgerforum

Ryuta Mizuuchi, Generalkonsul von Japan

Titel des heutigen Vortrags

- „Japan und NRW: eine untrennbare Beziehung zwischen Langeweile und Spannung.“



- „Japan und NRW: dem Winterschlaf folgen Kirschblüten?“

Inhaltsverzeichnis

1. Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf
2. Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin
3. Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan
4. Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum
5. Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft
6. Zukunftsaussichten und Herausforderungen
7. Schlussbemerkung

Ansiedelung der Japaner in Düsseldorf

- Berlin Hamburg Frankfurt

- Hamburg

- Düsseldorf

- Gründe:

- Stahl & Kohle im Ruhrgebiet

- Geographische Lage Düsseldorfs

- Bonn als Hauptstadt der BRD

- Mitsubishi Corporation & Bank of Tokyo

Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf

- Ansiedlungsprojekt der Japaner
- Schlüsselfiguren
- Nobusuke Kishi
- Masayoshi Takemura

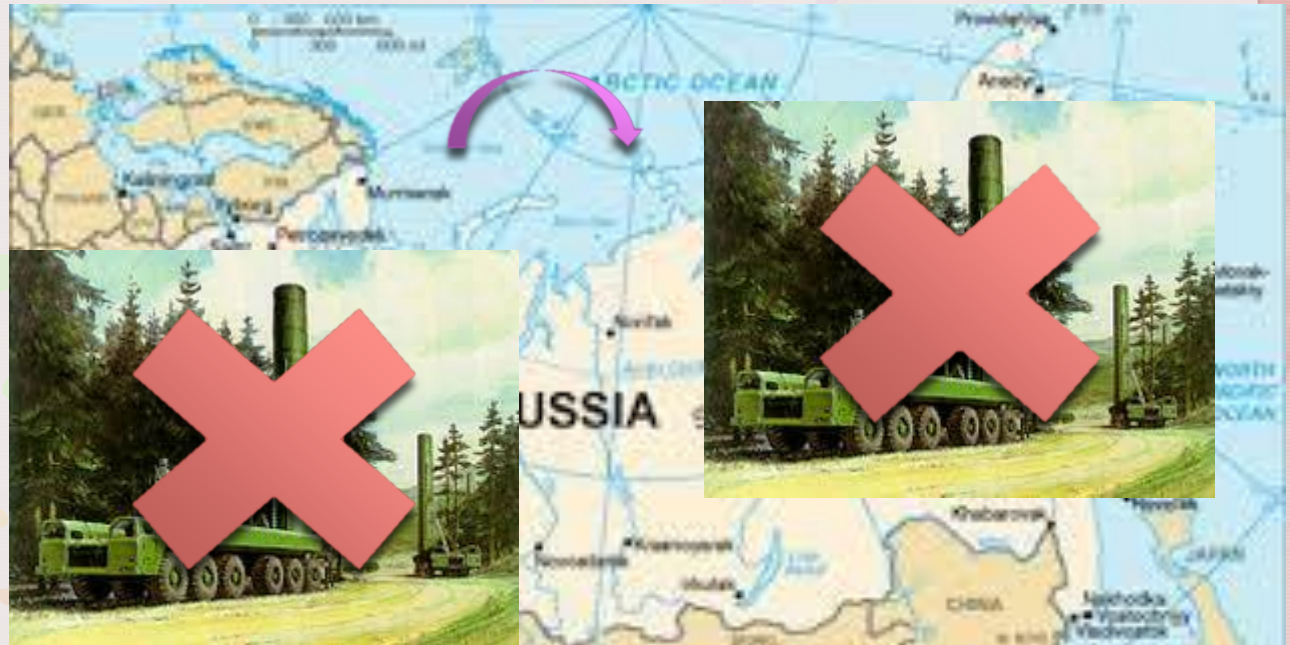


Inhaltsverzeichnis

1. **Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf**
2. **Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin**
3. **Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan**
4. **Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum**
5. **Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft**
6. **Zukunftsaussichten und Herausforderungen**
7. **Schlussbemerkung**

1980er Jahre: Stabilität und Festigkeit

- Beziehung zur Politik



- SS20, Nachrüstung, Null-Null-Option

1980er Jahre: Stabilität und Festigkeit

- Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis

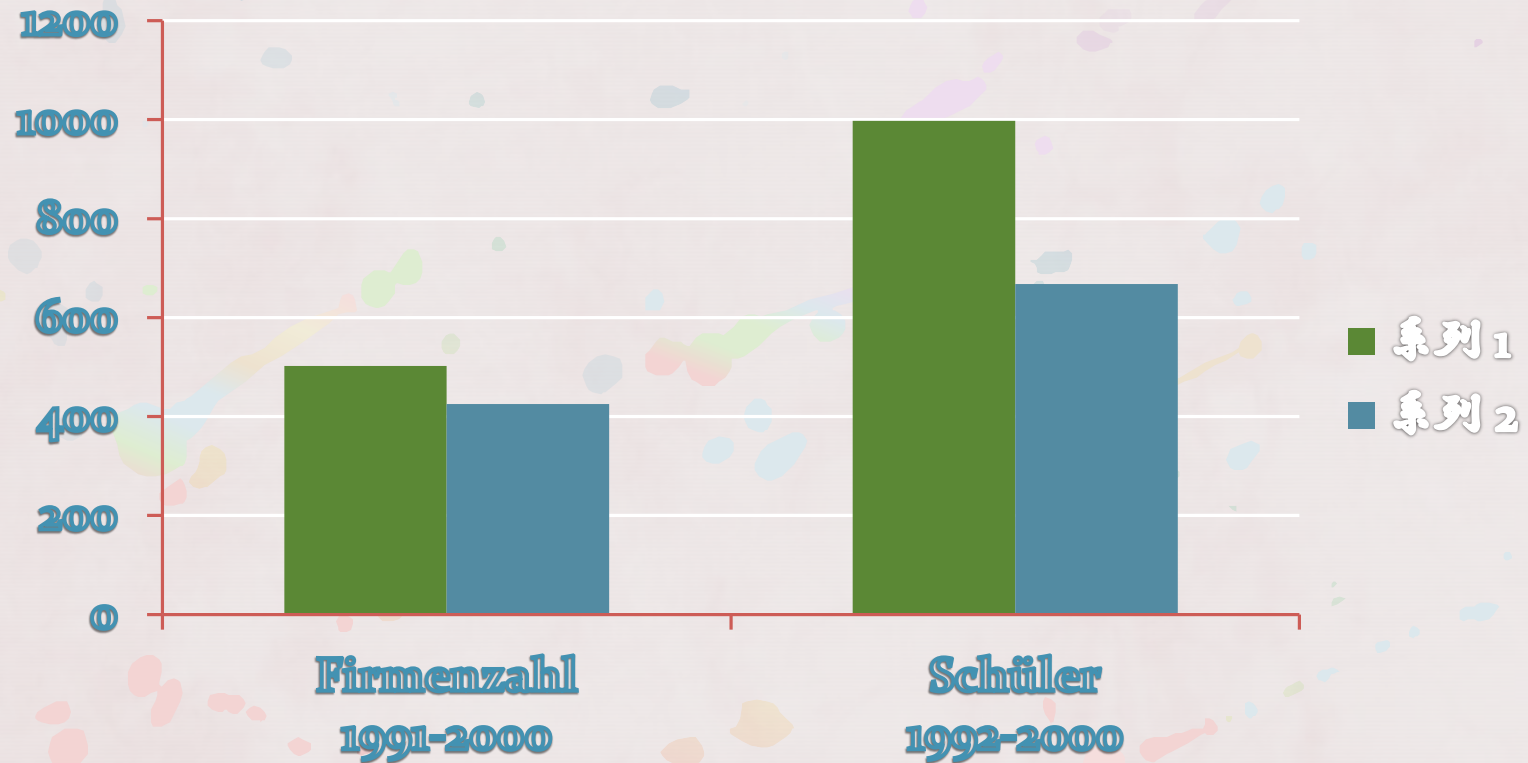


- Otto Graf Lambsdorff

90er Jahren: Rückgang der deutschen und japanischen Wirtschaft



90er Jahren: Rückgang der deutschen und japanischen Wirtschaft



Umzug Bonn - Berlin



Folgen der Verlegung der Bundeshauptstadt

- Zunehmender Euro-Zentrismus der deutschen Außenpolitik
- Ausklingen des Interesses der Japaner an NRW

Inhaltsverzeichnis

1. Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf
2. Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin
3. Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan
4. Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum
5. Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft
6. Zukunftsaussichten und Herausforderungen
7. Schlussbemerkung

Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan

- Jun'ichirô Koizumi (Sept. 2001-Sept. 2006)
- Shinzô Abe (Sept. 2006-Sept. 2007)
- Yasuo Fukuda (Sept. 2007-Sept. 2008)
- Tarô Aso (Sept. 2008-Sept. 2009)
- Yukio Hatoyama (Sept. 2009-Juni 2010)
- Naoto Kan (Juni 2010-Sept. 2011)
- Yoshihiko Noda (Sept. 2011 - Dez. 2011)
- Shinzô Abe (seit Dez. 2011)

- Gerhard Schröder (Okt. 1998-Nov. 2005)
- Angela Merkel I (Nov. 2005-Dez. 2009)



- Angela Merkel II (seit Dez. 2009)



- ? (2017.9-

Inhaltsverzeichnis

1. **Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf**
2. **Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin**
3. **Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan**
4. **Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum**
5. **Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft**
6. **Zukunftsaussichten und Herausforderungen**
7. **Schlussbemerkung**

Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum

- gemeinsamen Erbe

- Japanischer Garten im Nordpark (1975)
- EKO-Haus der Japanischen Kultur (1993)
- Japan-Tag Düsseldorf/NRW (seit 2002)
- DoKomi (seit 2009)

Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum



Inhaltsverzeichnis

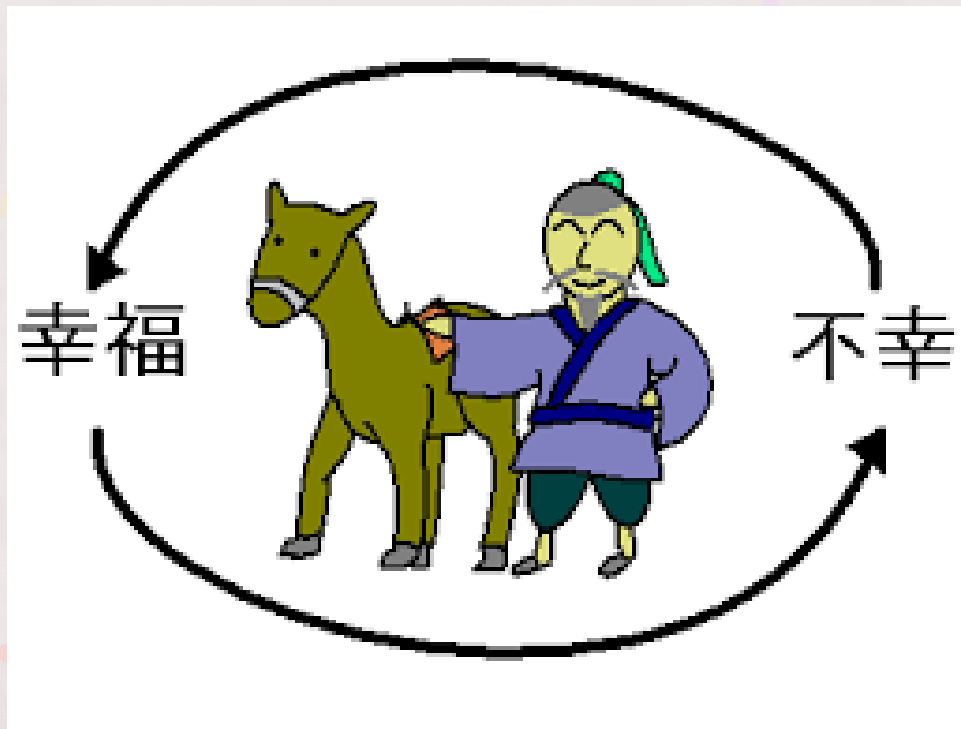
1. **Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf**
2. **Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin**
3. **Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan**
4. **Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum**
5. **Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft**
6. **Zukunftsaussichten und Herausforderungen**
7. **Schlussbemerkung**

Neue Formen der Kooperation und das Potential für die Zukunft

- einschneidende Ereignisse nach 2010
 - das Große Erdbeben in Ostjapan und der Reaktorunfall des AKW Fukushima (März 2011)
 - Regierungswechsel in Japan und das Comeback von Premierminister Abe (Dezember 2012)
 - Abenomics und wirtschaftliche Erholung Japans (seit 2013)

Neue Formen der Kooperation und das Potential für die Zukunft

- 人間万事塞翁が馬 (Dem Unglück folgt das Glück und umgekehrt)



Neue Formen der Kooperation und das Potential für die Zukunft

- Neuer Horizont in den Beziehungen zwischen NRW und der Präfektur Fukushima
- MOUs in Erneuerbare Energien und Medizintechnik
- Konkrete Geschäftskontakte zwischen mittelständischen Unternehmen
- Medizinische Kooperationen zwischen Krankenhäusern
- Städtepartnerschaften

Inhaltsverzeichnis

1. **Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf**
2. **Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin**
3. **Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan**
4. **Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum**
5. **Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft**
6. **Zukunftsaussichten und Herausforderungen**
7. **Schlussbemerkung**

Lehre aus der Geschichte

- Vertiefung des Zusammenlebens trotz des wirtschaftlichen Rückgangs
- Bewegung im Austausch beinhaltet Potential
- Gegenseitiges Interesse an Politik und Wirtschaft beschert Vielfalt und erweiterten Horizont
- Jetzt viel Bewegung in Politik und Wirtschaft - günstige Zeit für weitere Entfaltung

Einige Ideen von Interesse (food for thought)

- Die Abenomics und NRW

Jahr	2015	2016	2017
Japanische Firmen	570	606	616
Japaner (ca.)	12.000	13.000	14.000

Einige Ideen von Interesse (food for thought)

- Brexit und NRW

- Englisch als Amtssprache?

- EPA/FTA

Einige Ideen von Interesse (food for thought)

- Notwendigkeit, Düsseldorf und NRW in Japan zu „promoten“
- Düsseldorf nur als Japan-Zentrum bekannt
- NRW gibt's doch gar nicht (à la Bielefeldverschwörung)

Einige Ideen von Interesse (food for thought)

- Notwendigkeit, Japan besser zu verkaufen
 - Traditionelle Kultur, Popkultur und ... Wie wär's mit Politik?
 - Problemlos, Problem, problematisch
- Rolle der Japan-bezogenen Institutionen
- Sonderausgabe der Rheinischen Post zu Japan

Inhaltsverzeichnis

1. Ansiedlung der Japaner in Düsseldorf
2. Die deutsche Wiedervereinigung sowie die Stagnation der deutschen und japanischen Wirtschaft, der Umzug der Bundeshauptstadt nach Berlin
3. Die japanisch-deutschen Beziehungen in Zeiten politischer und wirtschaftlicher Turbulenzen in Japan
4. Der Wandel Düsseldorfs als Japan-Zentrum
5. Neue Formen der japanisch-deutschen Kooperation in NRW und das Potential für die Zukunft
6. Zukunftsaussichten und Herausforderungen
7. Schlussbemerkung

Schlussbemerkung



- Zeit für Hanami!
- Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit